



Australia

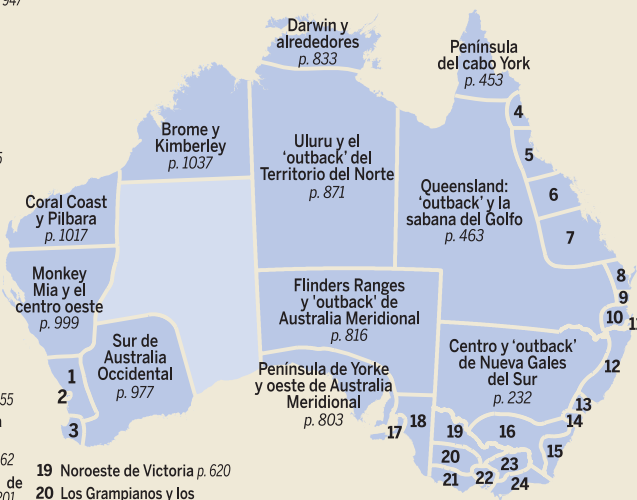
Mapa
desplegable
de Sídney
Rincones
secretos
Capítulo sobre
la Gran Barrera
de Coral



geoPlaneta



Australia

- 
- 1 Alrededores de Perth p. 947
- 2 Perth y Fremantle p. 913
- 3 Margaret River y costa suroeste p. 961
- 4 Cairns y la selva de Daintree p. 411
- 5 Townsville y Mission Beach p. 391
- 6 Whitsunday Coast p. 375
- 7 Capricorn Coast e islas del sur del arrecife p. 362
- 8 Isla Fraser y Fraser Coast p. 346
- 9 Noosa y Sunshine Coast p. 331
- 10 Brisbane y alrededores p. 270
- 11 Surfers Paradise y Gold Coast p. 316
- 12 Byron Bay y norte de Nueva Gales del Sur p. 155
- 13 Costa Central de Nueva Gales del Sur p. 140
- 14 Sidney y alrededores p. 62
- 15 Canberra y la costa sur de Nueva Gales del Sur p. 201
- 16 Sur de Nueva Gales del Sur p. 259
- 17 Adelaida y alrededores p. 727
- 18 Valle Barossa y sureste de Australia Meridional p. 777
- 19 Noroeste de Victoria p. 620
- 20 Los Grampianos y los yacimientos de oro p. 577
- 21 Great Ocean Road p. 547
- 22 Melbourne y alrededores p. 484
- 23 El High Country de Victoria p. 599
- 24 Gippsland y el promontorio Wilsons p. 567
- 25 Norte y oeste de Tasmania p. 698
- 26 Launceston y Tasmania oriental p. 669
- 27 Hobart y sureste de Tasmania p. 635
- Darwin y alrededores p. 833
- Brome y Kimberley p. 1037
- Uluru y el 'outback' del Territorio del Norte p. 871
- Queensland: 'outback' y la sabana del Golfo p. 463
- Flinders Ranges y 'outback' de Australia Meridional p. 816
- Península de Yorke y oeste de Australia Meridional p. 803
- Centro y 'outback' de Nueva Gales del Sur p. 232
- Coral Coast y Pilbara p. 1017
- Monkey Mia y el centro oeste p. 999
- Sur de Australia Occidental p. 977

EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR

Charles Rawlings-Way, Meg Worby

Kate Armstrong, Brett Atkinson, Carolyn Bain, Celeste Brash,
Peter Dragicevich, Anthony Ham, Paul Harding, Alan Murphy,
Miriam Raphael, Benedict Walker, Steve Waters

PUESTA A PUNTO

Bienvenidos a Australia...	6
Mapa de Australia	8
Las 25 mejores experiencias	10
Lo esencial	22
La primera vez	24
En busca de... ..	25
Mes a mes	28
Itinerarios	31
Visita al arrecife.....	35
Adentrarse en el 'outback' australiano	41
Al aire libre	50
De un vistazo	54

EXPLORAR

SÍDNEY Y ALREDEDORES.....	62
Sídney	66
Río Hawkesbury	132
Blue Mountains.....	133

COSTA CENTRAL DE NUEVA GALES DEL SUR.....	140
Newcastle	143
Valle Hunter	149

BYRON BAY NORTE DE NUEVA GALES DEL SUR ...	155
Byron Bay	157
Ballina	165
Lismore	169
Nimbin	170
Coffs Harbour.....	178
Nambucca Heads.....	183
Dorrigo	185
Bellingen	186
Kempsey	188
Port Macquarie.....	191
Greater Taree	195
Port Stephens.....	198

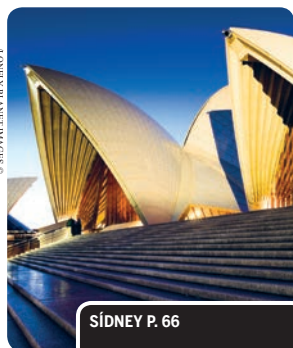
CANBERRA Y LA COSTA SUR DE NUEVA GALES DEL SUR.....	201
Canberra	203
Wollongong	214
Kiama y alrededores ..	217
Berry.....	218
Nowra.....	219
Bahía de Jervis.....	220
Ulladulla.....	222
Batemans Bay	224
Narooma	225
Sapphire Coast.....	227
Bermagui.....	227
Merimbula	228
Eden	230

CENTRO Y 'OUTBACK' DE NUEVA GALES DEL SUR.....	232
Tamworth.....	233
Armidale	236
Tenterfield y alrededores	237
Bathurst.....	240
Orange	242
Cowra	243
Parkes	244
Dubbo.....	245
Mudgee	246
Wentworth.....	248
Parque Nacional Mungo	249
Broken Hill.....	251
Bourke	258

SUR DE NUEVA GALES DEL SUR ...	259
Bowral	261
Yass y alrededores ...	262
Albury.....	262
Wagga Wagga	264
Griffith.....	265
Montañas Snowy	266
Jindabyne	267
Parque Nacional Kosciuszko	268
Thredbo	268

BRISBANE Y ALREDEDORES....	270
Brisbane.....	272
Isla North Stradbroke ...	305
Isla Moreton	308
Granite Belt.....	310
Toowoomba.....	313

SURFERS PARADISE Y GOLD COAST ...	316
Surfers Paradise y Broadbeach	318
Burleigh Heads y Currumbin	324



SÍDNEY P. 66



MEDIOAMBIENTE P. 1085

Sumario

Coolangatta.....326

NOOSA Y SUNSHINE COAST..... 331

Noosa.....333
Montañas Glass House...338
Caloundra.....339
Mooloolaba
y Maroochydore.....340
Cooloola Coast.....343

ISLA FRASER Y FRASER COAST... 346

CAPRICORN COAST E ISLAS DEL SUR DEL ARRECIFE 362

Agnes Water y 1770.....364
Rockhampton.....367
Yeppoon.....369
Isla Great Keppel.....371

WHITSUNDAY COAST 375

Mackay.....377
Airlie Beach.....380
Las Whitsundays.....385
Bowen.....390

TOWNSVILLE Y MISSION BEACH .. 391

Townsville.....393
Isla Magnetic.....400
Ingham y alrededores...403
Cardwell y alrededores...404
Mission Beach.....405
Innisfail & Around.....409

CAIRNS Y LA SELVA DE DAINTREE411

Cairns.....414
Kuranda.....433
Atherton.....435
Yungaburra.....436

Port Douglas.....438
Daintree.....445
Cape Tribulation.....446
Cooktown.....451

PENÍNSULA DEL CABO YORK... 453

Lakeland.....457
Laura.....458
Weipa.....459
Islas Horn, Thursday
y del estrecho de Torres.461

QUEENSLAND: 'OUTBACK' Y LA SABANA DEL GOLFO 463

Mount Isa.....465
Winton.....468
Longreach.....469
Barcaldine.....471
Charleville.....471
Boulia.....472
Bedourie.....473
Birdsville.....473
Savannah Way.....474
Parque Nacional
Undara Volcanic.....475
Croydon.....475
Normanton.....476
Karumba.....476

MELBOURNE Y ALREDEDORES....480

Melbourne.....482
Daylesford
y Hepburn Springs.....531
Los Dandenongs.....534
Valle del Yarra.....535
Península
de Mornington.....538
Isla Phillip.....540

GREAT OCEAN ROAD 543

Geelong.....546
Great Ocean Road.....550
Torquay.....550
Anglesea.....551
Lorne.....553
Apollo Bay.....555
Cabo Otway.....557
Port Campbell.....558
Warrnambool.....559
Port Fairy.....560
Portland.....561

GIPPSLAND Y EL PROMONTORIO WILSONS..... 563

Walhalla.....566
Parque Nacional Wilsons
Promontory.....567
Sale.....571
Lakes Entrance.....573
Mallacoota.....575

LOS GRAMPIANOS Y LOS YACIMIENTOS DE ORO 577

Ballarat.....580
Bendigo.....584
Kyneton.....588
Castlemaine.....589

Los Grampianos
(Gariwerd).....592
Halls Gap.....595
Parque Estatal
Mount Arapiles.....597

EL HIGH COUNTRY DE VICTORIA..... 599

Lago Eildon.....602
Mansfield.....603
Mt Buller.....604
Valle del King.....605
Región gastronómica de

EXPLORAR

Milawa	606
Beechworth	607
Rutherglen	609
Parque Nacional	
Mt Buffalo	611
Bright	612
Mt Beauty	
y valle del Kiewa	615
Falls Creek	616
Monte Hotham	
y Dinner Plain	618

NOROESTE DE VICTORIA..... 620

Mildura	621
Swan Hill	627
Echuca	629

HOBBART Y SURESTE DE TASMANIA..... 635

Hobart	636
Richmond	655
Parque Nacional Mt Field	657
Bruny Island	658
Huonville y alrededores	662
Geeveston y alrededores	662
Dover y alrededores	663
Península de Tasman	664
Port Arthur	667

LAUNCESTON Y TASMANIA ORIENTAL

Oatlands	672
Ross	672
Campbell Town	673
Parque Nacional	
Maria Island	674
Swansea	676
Coles Bay y Parque	
Nacional Freycinet	678
Bicheno	680
St Helens	682
Bahía de Fires	683
Launceston	684
Valle Tamar	692

Longford y alrededores	695
Evandale	696

NORTE Y OESTE DE TASMANIA..... 698

Devonport	699
Penguin	703
Parque Nacional Walls	
of Jerusalem	705
Isla King	706
Burnie	707
Stanley	709
Marawah	713
Queenstown	714
Strahan	716
Parque Nacional Cradle	
Mountain-Lake St Clair	718
Parque Nacional	
Southwest	723

ADELAIDA Y ALREDEDORES.... 727

Adelaida	730
Adelaide Hills	754
Hahndorf	755
McLaren Vale	758
Willunga	761
Victor Harbor	762
Port Elliot	763
Goolwa	765
Isla Kangaroo	766

VALLE BAROSSA Y SURESTE DE AUSTRALIA MERIDIONAL..... 777

Valle Barossa	780
Valle Clare	785
Murray Bridge	789
Loxton	792
Berri	793
Parque Nacional Coorong	795
Robe	796
Mount Gambier	798

Penola y la región	
vinícola de Coonawarra	800

PENÍNSULA DE YORKE Y OESTE DE AUSTRALIA MERIDIONAL..... 803

Península de Yorke	805
Port Augusta	809
Port Lincoln	810
Streaky Bay	813
Ceduna	814

FLINDERS RANGES Y 'OUTBACK' DE AUSTRALIA MERIDIONAL..... 816

Flinders Ranges	817
Quorn	821
Hawker	822
Parque Nacional	
Flinders Ranges	823
Coober Pedy	827
Oodnadatta Track	830
Birdsville Track	831
Strzelecki Track	831

DARWIN Y ALREDEDORES.... 833

Darwin	838
Mandorah	854
Islas Tiwi	854
Región del río Mary	856
Parque Nacional	
Litchfield	859
Parque Nacional Kakadu	861
Tierra de Arnhem	868

ULURU Y EL 'OUTBACK' DEL TERRITORIO DEL NORTE

Katherine	874
Parque Nacional Nitmiluk	
(Katherine Gorge)	877
Parque Nacional Mataranka	
y Elsey	881

Sumario

COMPRENDER

Tennant Creek.....	883
Alice Springs.....	886
Cordilleras MacDonnell.....	896
Red Centre Way (Mereenie Loop).....	899
Kings Canyon y Parque Nacional Watarrka.....	900
Parque Nacional Uluru-Kata Tjuta.....	906
Uluru (Ayers Rock).....	907
Kata Tjuta (Las Olgas) ..	909

PERTH Y FREMANTLE.	913
Perth.....	919
Fremantle.....	939

ALREDEDORES DE PERTH 947

Isla Rottnest (Wadjemup).....	947
York.....	953
Toodyay.....	953
Rockingham.....	954
Mandurah.....	955
Dwellingup.....	955
Cervantes y desierto Pinnacles.....	957
New Norcia.....	959

MARGARET RIVER Y COSTA SUROESTE . 961

Bunbury.....	963
Busselton.....	964
Dunsborough.....	965
Región vinícola de Margaret River.....	966
Yallingup y alrededores.....	966
Margaret River.....	970
Augusta y alrededores ..	973
Pemberton.....	975

SUR DE AUSTRALIA OCCIDENTAL..... 977

Walpole y Nornalup.....	979
-------------------------	-----

Denmark.....	980
Albany.....	982
Parque Nacional Porongurup.....	986
Parque Nacional Stirling Range.....	987
Esperance.....	989
Eyre Highway (Nullarbor).....	993
Coolgardie.....	994
Kalgoorlie-Boulder.....	994

MONKEY MIA Y EL CENTRO OESTE ... 999

Dongara-Port Denison..	1001
Geraldton.....	1002
Kalbarri.....	1007
Shark Bay.....	1010
Denham.....	1011
Monkey Mia.....	1013
Carnarvon.....	1014

CORAL COAST Y PILBARA.....1017

Coral Bay.....	1020
Exmouth.....	1022
Parque Marino Ningaloo.....	1028
Parque Nacional Cape Range.....	1029
Pilbara.....	1030
Parque Nacional Karijini.....	1033
Port Hedland.....	1035

BROOME Y KIMBERLEY 1037

Kimberley.....	1040
Derby.....	1040
Gibb River Road.....	1042
Wyndham.....	1048
Kununurra.....	1049
Parque Nacional Purnululu y los montes Bungle Bungle.....	1052
Broome.....	1054
Península Dampier.....	1062

Australia hoy.....	1066
Historia.....	1068
Australia aborigen ...	1079
Medioambiente.....	1085
Comida y bebida.....	1092
Deportes.....	1096

GUÍA PRÁCTICA

Letales y peligrosos..	1100
Datos prácticos A-Z ...	1102
Transporte.....	1117
Índice.....	1135
Legenda del mapa	1153

DESTACADOS

Bahía de Sidney en 3D.....	II-III
Playas de Sidney.....	IV-V
Accesos a la Gran Barrera de Coral.....	VI-VII
El mejor 'outback' ..	VIII-IX
Arte y cultura aborigen.....	X-XI

Bienvenidos a Australia

¿Es siempre más verde la hierba al otro lado de la valla? Habrá que mirar por encima... Este país inmenso, próspero y multicultural posee una espléndida naturaleza.

Ciudades modernas

El 89% de los australianos vive en la costa, sobre todo en núcleos urbanos, de modo que las ciudades ofrecen mucho entretenimiento. Sídney resalta por su mezcolanza de playas, tiendas y bares. En Melbourne impera el arte, los callejones y el fútbol. Brisbane es una ciudad subtropical en auge. Adelaida está llena de *pubs* y fiestas. En la pujante Perth se respira el optimismo de la costa oeste. Canberra es mucho más política. Y Darwin, la ciudad fronteriza del norte tropical, no se parece en nada a Hobart, la fría ciudad sureña.

Carretera y manta

Este vasto territorio de tierra rojiza está surcado por una gran cantidad de asfalto. De Margaret River a Cooktown y de Jabiru a Dover, la mejor forma de apreciar Australia es por carretera. Alquilar un coche es relativamente asequible, el estado de las carreteras es bueno en general, y fuera de las grandes ciudades el tráfico desaparece. Si se viaja en autocaravana, existen excelentes parques de caravanas en casi todas las ciudades importantes. Los aventureros pueden alquilar un todoterreno y circular fuera pista: los parques nacionales australianos y los parajes remotos están hechos a medida para ir de acampada por pistas de tierra.

Comida y bebida

La cocina australiana es multicultural, con técnicas europeas e ingredientes frescos del Pacífico; se le conoce como "Mod Oz" (australiana moderna). El pescado y el marisco desempeñan un papel importante, claro que, cerveza en mano, también se pueden degustar las barbacoas australianas de cordero, vaca y pollo. Los vinos australianos son campeones mundiales: el contundente syrah del valle Barossa, el semillón del valle Hunter y el sauvignon blanc de la fría Tasmania, región que también produce un excelente *whisky*. Hay cafeterías por todas partes, máquinas de café en las gasolineras y puestos ambulantes en el centro de las ciudades.

Arte y cultura

En todas las ciudades se programan obras de teatro originales, *rock* en directo, inauguraciones de galerías de arte, películas de estreno y festivales de música. El país tenía antaño cierto complejo cultural, la idea de que nada de lo producido en él era lo bastante bueno. Pero las cosas han cambiado. Las artes aborígenes, en especial la pintura y la danza, parecen inmunes a tales fluctuaciones y siguen siendo eternamente cautivadoras.



Por qué nos encanta Australia

Charles Rawlings-Way y Meg Worby, autores de Lonely Planet

Hemos estado viviendo en esta magnífica tierra del sur durante más de 30 años y todavía hay sitios que no conocemos. Y no hemos pasado todo este tiempo en el sofá comiendo palomitas y viendo documentales de David Attenborough, precisamente; somos escritores de viajes. Pero es que Australia es inmensa. Aunque dediquemos los próximos 30 años y pico a viajar sin cesar por todo el país, nos quedarán sorpresas por descubrir. Y esto, para una pareja de inquietos adictos a la carretera, es muy reconfortante.

Más información sobre los autores en p. 1154.

LOS AUTORES



Charles Rawlings-Way

Brisbane y alrededores, Hobart y sureste de Tasmania, Launceston y este de Tasmania, Adelaide y alrededores, Valle Barossa y sureste de Australia Meridional, Península de Yorke y oeste de Australia Meridional, de Australia Meridional Lo más probable es que de niño Charles llevara pantalones cortos en invierno en Tasmania y en verano estuviera deseando ir a ver a sus abuelos a Adelaide, una ciudad en llano que, con sus días cálidos, piscinas y cuatro canales de TV, poseía un estatus paradisíaco. Lo que no

sabía era que Brisbane es igual de atractiva, y descubrió las librerías, bares y locales de actuaciones de la ciudad. De vuelta en Tasmania, le encantó descubrir que en Hobart se tomaba buen café y que seguía habiendo nieve en las montañas. Charles ha escrito unas 20 guías de Lonely Planet y también los capítulos *Australia hoy*, *Comida y bebida*, *Deportes*, *Antes de partir* y *Guía práctica*.



Meg Worby

Brisbane y alrededores, Hobart y sureste de Tasmania, Launceston y este de Tasmania, Adelaide y alrededores, Valle Barossa y sureste de Australia Meridional, Península de Yorke y oeste de Australia Meridional, Flinders Ranges y 'outback' de Australia Meridional Expliquémoslo como es debido: este ha sido el cuarto viaje de Meg a la espléndida Tasmania, su séptimo viaje a la templada Queensland y su 780 reencuentro con el estado de Australia Meridional, en el que nació y más tiempo ha vivido. Es una antigua

integrante de los equipos de idiomas, editorial, web y publicidad en Melbourne y Londres de Lonely Planet. Esta es su octava guía de Lonely Planet como autora. También escribió los capítulos *Australia hoy*, *Comida y bebida*, *Deportes*, *Antes de partir* y *Guía práctica*.



Kate Armstrong

Surfers Paradise y Gold Coast, Noosa y Sunshine Coast, Broome Kate nació en Victoria, pero ha emigrado muchos años en busca de la cálida y relajada actitud norteña de la soleada Queensland. Tras haber arrumbado la tabla recientemente, para esta edición hizo *bodysurf* todos los días. También disfrutó en los ambientes gastronómicos de la región y le encantó visitar la península Dampier. Kate, que ha escrito más de 30 guías de otros países para Lonely Planet, finalmente ha podido escribir sobre la tierra que

mejor conoce. Para saber más de sus aventuras véase www.katearmstrong.com.au y @nomaditis.



Brett Atkinson

Canberra y la costa sur de Nueva Gales del Sur, Sur de Nueva Gales del Sur, Perth y Fremantle, Alrededores de Perth, Margaret River y costa suroeste, Sur de Australia Occidental, Monkey Mia y el centro del oeste Para esta edición Brett voló sobre los desfiladeros del Parque Nacional Karijini, exploró las galerías, museos y nuevo ambiente de Canberra, y descubrió cervecerías artesanas en la costa oeste y este del país. Brett vive en Auckland, Nueva Zelanda, y ha visitado unos 50 países como autor de guías de viaje

y libros de gastronomía. Sus últimos trabajos pueden verse en www.brett-atkinson.net.

PÁGINAS MÁS
ANTERIORES AUTORES

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com - www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Publications

Locked Bag 1, Footscray, Victoria 3011, Australia
☎ 61 3 8379 8000 - fax 61 3 8379 8111
(Oficinas también en Reino Unido y Estados Unidos)
talk2us@lonelyplanet.com.au

Australia

3ª edición en español – marzo del 2016
Traducción de *Australia*, 18ª edición – noviembre del 2015
1ª edición en español – abril del 2008
Editorial Planeta, S.A.

Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet
Publications Pty Ltd A.B.N. 36 005 607 983, Locked Bag 1, Footscray,
Melbourne, VIC 3011, Australia

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países.

Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/fp.

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2015
© Fotografías 2015, según se relaciona en cada imagen
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2016
© Traducción: Enrique Alda, Elena García Barriuso, Carmen Gómez Aragón, Noelia Palacios, Roser Soms, 2015
ISBN: 978-84-08-14842-5
Depósito legal: B. 22.285-2015
Impresión y encuadernación: Grafo
Printed in Spain – Impreso en España



Para conocer la esencia del lugar



○ Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



○ Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



○ Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

Cobertura especial

- Bahía de Sídney en 3D
- Australia aborigen
- La Gran Barrera de Coral
- Al aire libre

Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

« OTROS TÍTULOS DE LA COLECCIÓN
CONSÚLTASE EL INTERIOR

“La identidad cultural y geográfica de Australia se ha forjado a lo largo de 45 millones de años de aislamiento. Y los australianos se han contagiado de la resistencia de este duro país de hermosos paisajes.”

CHARLES RAWLINGS-WAY Y MEG WORBY,
AUTORES DE LONELY PLANET



Escanear este código para más información.

O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.

PVP. 37,90 €

10132697



9 788408 148425